

# Столбец

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Иж Райкомезлэн но Райисполкомлэн органы.

№ 9 (593) 26 январь 1940 ар Дурыз 5 коп.

## Агитационной ужез нуналлы быдэ нуоно

Трудящойёслэн депутатёссылэн интыгы Советёсазы кылем арын декабре ортчым быр'ёнёс коммунистёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн синмасымон гормоннызы йылпум'ясыкиз. Со гормон басытэмын вал сонн, что районысь трудящойёс пöлын партийной но непартийной большевикёс агитационной ужез паськыт вöлмытызы. Колхозёсын, предприятиосын, учреждениосын 547 мурт агитаторёс ужазы. Соос массаёс пöлы нуизы большевистской кылэз, соосты организовать каризы коммунизмлэн выль гормонёсыз понна нюр'яськонэ.

Партийной но комсомольской организациослэн задаказы сыче, что бы агитационной ужез вань зеч опытёсэ басытыса но вöлмытыса, трудящойёс пöлын агитационной ужез закрепить кароно, валэктон ужез нуналлы быдэ нуоно но сое уката паськытатонэ. Со уж соку гинэ быдэстэмын луоз, куке первичной парторганизациос агитаторёсты закрепить карозы, соосын ужанэз уката умоютозы.

Ожыт öвöл районын агитаторёс, кудёсыз массаёс пöлын валэктон ужез нуналысь нунал нуо. Тани басытомы Ворошиловлэн нимыныз нима колхозысь Н. Н. Ломаев эшез, Пастуховлэн нимыныз нима колхозысь А. И. Ладыгина эшез, «Броневик» колхозысь Верняев эшез, «Красной Лудорвай» колхозысь Скобелев эшез, Вожойской лесопунктысь Богатырев эшез. Та эш'ёс нуналлы быдэ семен колхозникёс пöлын, ужасьёс пöлын газетёсты лыдзыто, беседаос ортчыт'яло, СССР-ысь но граница

сьорысь выль иворёсты валэ'яло, Нош ведь соос семен ужемез луз котькуд агитаторлэн.

Озы ке но асьме районын, быр'ён'ёс бере агитационной уж лябомиз. Со сярэсь пусыз решенияз ВКП(б) райкомлэн 23 январе ортчым пленумез но. Зэм ик, тани «Ударник» колхозысь первичной парторганизация сярэсь вералом. Быр'ён'ёсты умой орчтытызы, валэктон уж пунктэмын вал. Орчтызы быр'ён'ёс, агитационной уж но дугдиз. Одыгез но агитатор уг ужа, парторганизацилэн секретарез Иванов эш соосты люканы ик öз туртскылы. Озы ик луиз Вожойской, Постольской лесопунктёсын, Люкской сельсоветысь колхозёсын но.

Сыче первичной партийной но комсомольской организациослэн кивалтисёссы одыгез вунэто—массаос пöлын валэктон уж нуытэк уд быгаты азинлыко организовать карыны государственной но производственной планёсты быдэстонэз, 1940 арын бакча сион'ёслэн, тысё юослэн выль урожайзы понна нюр'яськонэз. Озы бере, агитационной уж лябомем гинэ öвöл, уката кужмоятэмын луыны кулэ.

Асьмелы вунэтоно öвöл Сталин эшлэсь указаниз. Сталин эш шуиз: «Луэ признать карыны, правилоз кадь, что пока большевикёс возё калыклэн паськыт массаосыныз герзаськон, соос гормонтэмезь луозы. И, наоборот, стоит большевикёслы массаослэсь вис'ясыкыны но соосын герзаськонэз ыштыны, стоит соослы бюрократической сыномемэн шобыртскыны, соос котькыче кужымлэсь лишиться кариськозы но пустышкалы пöрмозы».

## СССР-лэн Верховной Советаз Украинской ССР-лэн но Белорусской ССР-лэн западной областьёсысьтызы депутатёсты быр'ён нунал сярэсь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

1. Украинской ССР-лэн Волынской, Дрогобычской, Львовской, Ровенской, Станиславской но Тернопольской областьёсысьтыз но Белорусской ССР-лэн Барановичской, Белостокской, Брестской, Вилейской но Пинской областьёсысь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез Москва, Кремль. 20 январь, 1940 арын.

тыз СССР-лэн Верховной Советаз депутатёсты быр'ён нуналэз 1940 арын 24 мартлы тупатонэ.

2. СССР-лэн Верховной Советаз та областьёсысь быр'ён кампанилэсь кутскоизэ 1940 арын 24 январысен кутске шуыса ялоно.

Президиумезлэн председателз М. КАЛИНИН.

Президиумезлэн секретарез А. ГОРКИН.

## Союзлэн Советаз но Национальностьёслэн Советазы Украинской ССР-лэн но Белорусской ССР-лэн западной областьёсысьтызы депутатёсты быр'ён'ёс'я избирательной округёсты кылдытон

СССР-лэн Верховной Советэзлэн 20 январь туэ арын поттэм Указэ'я Союзлэн Советаз быр'ён'ёс'я Украинской ССР-лэн западной областьёсаз 27 избирательной округёс кылдытэмын но Союзлэн Советаз быр'ён'ёс'я Белорусской ССР-лэн западной областьёсаз — 16 избирательной округёс.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн

20 январь туэ арын поттэм Указэ'я Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я Украинской ССР-лэн западной областьёсаз 6 избирательной округёс кылдытэмын но Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я Белорусской ССР-лэн западной областьёсаз озы ик 6 избирательной округёс кылдытэмын. (ТАСС).

## Колхозёсын тысё культураослэсь сортовой посев'ёсэс планировать карон сярэсь

СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез пусызы, что та берло кык ар'ёс чоже сортовой посев'ёсты паськытатон но кидыс'ёслэсь сортовой зечлыкэс умоятон ужын бадзымез азинскон'ёс басытэмын.

Однако, тысё культураослэсь сортовой посев'ёсэс планировать каронлэн али порядокез колхозникёслэсь инициативазэс жегатэ выль урожай сётись умоесь сортёсты, кызы ке селекционнойёсэс, озы ик местнойёсэс свободно быр'ён ласянь, озы ик со противоречит каре колхозёсын тысё культураослэсь посев'ёсэс планировать каронлэн тупатэм порядокезлы.

Выль урожай сётись сортёсты шонер быр'ён вамен урожайностез азылане бюджетон ужын колхозникёслэн паськыт массаосыслэсь инициативазэс но заинтересованностьэс жутон понна но тысё культураослэсь посев'ёсэс сортёс'я планировать карон понна колхозёслэсь ответственностьэс кужмоятон понна, СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез пунктёзы:

1. Тысё культураослэсь сортёсэс кизёнэз планировать каронлэсь али существовать карон порядокез отменить кароно, кудыз предусматривать каре кизён площадьёсты сортёс'я колхозёсы обязательной вуттонэз.

2. Колхозёслы данной зона понна тупатэм сорторайонированилэн предел'ёсаз асьсэлэн учкемзы сортёсты бырыны право сётоно (основной но допустимой сортёсты, кызы ке селекционнойёсэс, озы ик интыгысь умойёсэс сортёсты).

3. Колхозёслэсь правленностьэс обязать кароно тысё культураосы сортёс'я кызыны соосын лэсьтэм планёсты обсудить карыны но юматаны понна колхозёслэн обшой собраниосазы пуктылыны.

4. Установить кароно, что тысё культураосы сортёс'я кизён план'ёс колхозникёслэн обшой собраниосазы кутэм бере юматылэмын луыны кулэ районной исполкомёсын. Соку райисполком'ёс колхозёслэн планазы воштон'ёс пыртыны быгато сыче случайёс дыр'я гинэ, если колхозэн сётэм планэ пыртэмын та зонае пырысьтэм сортёс.

Колхозёсын тысё юсты сортёс'я кизён план'ёсты райисполкомёсын юмататыку райсемхозлэн но сортоиспытательной участоклэн агроном'ёсызлэсь отын участвовать каронзэс обязательнон лэд'яно.

5. Семенной участокёслы кулэ луись выль зечлыкэ сортовой кидыс'ёсын колхозёсты снабжать каронзэ азыланьыно но райсемхоз'ёс ва-

мен быдэ'яно колхозёсын сётись кись требованиослэн но кидысэз выльдон планлэн соответствизыя.

6. СССР-лэн Наркомземэслэсь сортовой управленизэ, республикаосысь Наркомзем'ёсты но краевой (областной) земельной отдел'ёсты обязать кароно госсортофондлэн сетез пыр сётылыны колхозёслы семенной участокёсазы сортёсэс выльдыны понна сортовой кидыс'ёсты колхозёслэн требованиосыслэн соответствизыя.

7. Колхозёсын выль перспективной сортёсты кизён'ёсты орчтытылоно колхозёслэн согласизыя, обеспечить кароно сортлы производственной оценка лэсьтонын колхозникёслэсь паськыт участвовать каронзэс но кужмоятоно селекционной станциослэсь но сортоиспытательной участокёслэсь производственное пыртиськись сортёслы шонер хозяйственной оценка сётон понна ответственностьэс.

8. Районной исполком'ёсты обязать кароно сортёс'я тысё культураосы кызыны колхозёсын кутэм план'ёсты юматонзэ быдэстыны СССР-лэн южной район'ёсыз'я 1940 арын 15 февральлэсь бере кылытэк но мукет район'ёс'я—1940 арын 25 февраль азелы, нош вуоно ар'ёсы соответственно 15 январьлэсь но 25 январьлэсь бере кылытэк.

9. СССР-лэн Госпланысьтыз-ЦУНХУ-ез обязать кароно зерновой культураосы кизён планэз но та планэз сортёс'я фактически быдэс'ямез лыдэ басытонзэ быдэс'яны СССР-лэн южной район'ёсыз'я 1940 арын 25 февральлэсь но СССР-лэн мукет'ёсаз район'ёсаз 5 март азелы (вуоно ар'ёсын — соответственно 25 январь но 5 февраль азелы).

10. СССР-лэн Наркомземэслы предложить кароно Государственной селекционной станциослэн кизён план'ёсазы учкыны элит'я 30 процент размерен страховой фонд но райсемхоз'ёсын нырысетй но кыктэти репродукция районированной сортёслэсь 25 процент кидысэс.

11. Колхозын чутрак дöртэмлыко луись хлебопекарной зечлыкёсын чабей сортёс вань ке, нянь сётон планэз быдэ'яно умой хлебопекарной зечлыкэ сортёсыныз.

12. Партийной, советской но земельной орган'ёс колхозёслы сортовой посев'ёсты планировать каронзэ организовать карыны котькуд ласянь ик юрттоно луо, котькуд колхоз'я тысё культураосы сортёс'я кизён план'ёсты лэсьтонлы но колхозникёслэн обшой собраниенызы юматонлы срок'ёс тупатыса.

## Ленинградской военной округлэн штабелэн оперативной сводкаосыз

20 январь фронтын номыр ик пöртэм öз луы.

Данак район'ёсын асьмелэн авиацимы азинэс бомбардировка ортчыт'яз. Омырын жугиськон'ёс дыр'я противниклэн 15 самолетёсыз уськытэмын.

\*\*\*

21 январь фронтын номыре ик воштыськонэз öз луы. Вань направлениосын ик разведчикёслэн учаськылон'ёсы, интыен-интыен артиллерийской ыбыл'яскон'ёс вал.

Асьмелэн авиацимы разведывательной но боевой лобан'ёс ортчыт'яз.

\*\*\*

22 январь лумбыт чоже вань направлениосын разведывательной

частьёслэн пичиесь стычкаоссы ортчылз, куд-ог район'ёсын артиллерийской ыбыл'яскон вал.

Асьмелэн авиацимы разведывательной лобан'ёс ортчыт'яз.

\*\*\*

23 январь лумбыт чоже Ухтинской но Реболской направлениосын разведчикёслэн учаськемзы. Петрозаводской направлениын отдельной пехотной отрядёслэн боевой действительности. Карельской перешеекын артиллерийской ыбылон'ёс но разведчикёслэн учаськемзы.

Асьмелэн авиацимы разведывательной но боевой лобан'ёс ортчыт'яз.



## ВКП(б) райкомлэн пленумез

23 января ВКП(б)-лэн Ижевской райкомезлэн пленумез ортчиз. Пленумын обсудить каремын вал таңе ужпум'ес: 1) трудящойёслэн депутат'ессылэн интыгысь Совет'есази быр'ён'ёслэн йылпум'яны сырьсы; 2) районны оборонно-массовой уж-лэн мынэмез борынысь.

Трудящойёслэн депутат'ессылэн интыгысь Совет'есази быр'ён'ёслэн йылпум'яны сырьсы докладэн выступить кариз райсоветлэн исполнительный комитетезлэн председателез Варламова эш. Докладчик вера, что орчем быр'ён'ёсын коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксы синмасыкыном вормон басыт'из, та блокэн депутатэ выдвинуть карем кандидат'ес огмылдыдын быр'емын. Районысь избирательёс быр'ён участок'ёсы ваньзы, одйгез кылтытэк, организованно лыктызы. Т'ини со возматэ советской калык-лэсь морально-политической единствоэ.

Та бад'ым вормон басыт'емын партийной организацилэн паськыт массово-политической уж орчты-меныз, агитационной уже беспартийной активез кыскеменыз.

Варламова эшлэн докладэз'я прениосын вераскысьёс пусийны бад'ым массовой агитационной уж орчтытэм сырьсы но лэсьтэм янгыш'ёс сырьсы. Массовой валектон уж ой вал кулэз'я герзамын хозяйственно-политической задачаосты быдэстонэ. Куд-ог колхоз'ёсын кутсаёкон, государстволу ю-нянь но ет'ин сётон, нолэс дасян план быдэстытэ на.

Быр'ён'ес орчем бере районысь трудящойёс пöлын валектон уж чутрак лябомиз. Тросэз первичной парторганизациос та ужен кивалтэмысь дугдйзы. Озы, кылсярысь, «Ударник» колхозысь первичной парторганизация (секретарез Иванов эш), агитатор'ёсты чик оз люкалля, соин ик агитатор'ес но ужамысь дугдйзы.

— Сыңе ик уж Вожойской лесопунктын, — шуэ Протопопова эш.

## В. В. Куйбышев

(Кулэм нуналысеныз вить ар тырмиз)

25 января 1935 арын Советской страна но коммунистической партия ыштызы асьсэлэн умой пиоссы пöлысь одйгез, СССР-ысь Совнаркомлэн председателезлэсь заместительзэ, советской контрол'лэн Комиссиезлэсь председателезэ — Валериан Владимирович Куйбышевез.

В. В. Куйбышев возматэ шарысь кул'из боевой постаз, бад'ым государственной ужын, кудзэ солы партия оксиз. Куинь ар орчем бере гинэ Куйбышевлэн загодной кулэмезлэн зэмос суредз шараяскыз: сое, кызы тодмо луиз, кален, азыло малпам злодейской план'я, умертвлять каризы калык-лэн подлой враг'ёсыз, человечестволэн родэзлэн изверг'ёсыз — Ягода, Левин, Плетнев. Куйбышев эшез виизы самой со преступной троцкистско-бухаринской бандас ик, куд'из могилае вуттызы Киров, Менжинский, Горький эш'ёсты.

Тушмон'ес тодйзы, кин вылэ соос кизэс жутизы. Соос тодо вал, что Куйбышев — выдающийся советской государственной деятель, железной большевик'ёслэн славной когорты пöлысь одйгез, куд'ёсыз воспитать каремын Ленинэн но Сталинэн. Куйбышев аслэстыз улонэзлэсь 30 арзэ рабочий класс-

— Татын туж чалмыт, агитатор'ес уж уг нуо, парторганизация ноқыңе уж кутымтэ валектон ужез пуктон понна. Талы райкомлэн пропаганда но агитация отделез но янгыш луэ, ми агитколлектив'ёслэсь ужзэс жог перестроить карыны омдыртэ. Та дырозэ агитатор'ёсын быр'ён'ёслэн итог'ёсы но обсудить карымтэ на.

Прениосын выступить карись Егоров эш (НКВД-лэн райотделениез) шуэ, что трудящойёс интересоваться карисько международной положение сырьсы вопросэн, нош асьмеос та ласянь туж ляб ужаськомы, соин ик, шодске, пöртэм кыллуллон'ес но вань.

Таос сян прениосын вераскызы Борисов эш («Передовик» колхоз), Краев эш (ВКП(б) райком), Азимов эш (райгазета) но Гагарин эш (ВКП(б) райкомлэн секретарез). Собере пленум кут'из азылань массовой политической ужез пуктон сырьсы практической ужрад'ёсын решение.

\*\*\*

Районын оборонно-массовой уж лэн мынэмез сырьсы доклад вераз Рябов эш — райкомлэн военной отделезлэн заведующоэ. Доклад'я прениос возматйзы, что районын оборонно-массовой уж туж ляб пуктэмын. Та ужез пуктон'я ВКП(б) обкомлэн пленумезлэн решениез чидантэм ляб быдэсме. Райкомлэн военной отделез — заведующоэз Рябов эш, осовавиахмилэн райсоветэз — председателез Кузнецов эш ВКП(б) обкомлэсь решениез быдэстон ласянь туж ожит лэсьтйзы. Оборонно-



В. В. Куйбышев.

лэн ужезлы беззаветной служенилы, пролетарской революцилэн ужезлы сётйз. Соос тодйзы, что Куйбышевез асьмелэн ряд'ёсыстымы ишкалтыса, соос партйлы но страналы секыт удар ваёзы.

Дышетскон ар'ёсаз ик дас куать арес'ем егит В. В. Куйбышев большевик'ес борды кариське но со дырысен партиын улонэз но парти понна улонэз сян мукетэз оз тоды.

Капиталистической строез Куйбышев адзонпотонтэм кариз. Царской охранник'ес, пуныос сямен, со сьоры уйиськылызы. Валериан Владимирович аслаз анкетаосызлэн одйгаз гожтэ: «8 пол арестовать карылызы (Омскын, Томскын, Петроградьы, Самараын), 1906 арысен 1916 арозь. Куинь пол судит'я кариськылы. Ныль пол ссылкаосын вал (Томской губернясь Каинскын, Нарымын, Иркутской губернян, Турханскын).» Но озы ке но

массовой уж Лудорвайской сельсоветысь «Веньинка» колхозын (Осавиахмилэн первичной организациезлэн кивалт'есе Малышев эш) но Юськи сельсоветысь «Свобода» колхозын сян, мукет колхоз'ёсын уж ляб мынэ.

Первичной партийной но комсомольской организациос оборонно-массовой ужен ляб кивалтэ. Туж шер случайёс, куксе собраниян обсудить каремын луоз та сырьсы ужпум'ес.

Торбеев эш (райвоенком) шуэ, что Красной Армии призывлы дасяскон ляб мынэ. Тани кылсярысь призывник'ес пöлысь 18 процентэз гинэ «Ворошиловской стрелок» значеклы нормаоссэс сётйзы, озы ик ляб мукет оборонной значек'ес'я но нормаосы сётон. Красной Армилен 21-тй годовщинаез азельы призывлы дасясконьсы тырмытэосты быдтыны кулэ, со понна соревнованиез паськыт вöлмытоно.

— Оборонной ужез пуктон сырьсы—шуэ Игнат'ев эш,—вераскыськом трос, но ожит ужаськом, Тани, кылсярысь, районной организациосын оборонной кружок'ёсты кылдытон сырьсы ужпум вераскыса ик ортче. Ужез нош уг адскы. Татын янгыш луо Рябов но Кузнецов эш'ес.

Прениын выступить карыса Краев эш вера, что асьмелэн вань луонлык'есмы вань колхоз'ёсын ворошиловской кавалерист'ёсты дасянылы. Со понна кулэ мылкыд гинэ. Озы ик асьмеос ум быгатйське палэнэ кельтыны сюрес лэсьтонэз но. Сюрес лэсьтонэ кулэ вöлмытыны Средней Азиясь колхозник'ёслэсь канал'ёсты лэсьтон'я опытсэс.

Соос сян прениосын вераскызы: Дмитриев, Кузнецов, Лопатин, Харитонов, Санникова эш'ес.

Заклученияз вераскыиз райкомлэн секретарез Гагарин эш. Районын оборонно-массовой ужез пуктон сырьсы решение кутэм бере, пленум ворсаскыиз.

номыр но Куйбышевез кышкатыны оз быгаты, царской сатрап'ёслэн ноқыңе преследованиоссы революционерлэсь гордой духэ чигтыны оз быгатэ.

Куйбышевез берло ссылкаыстыз февральской революция мозмытыз. Партия сое Самарае ыстэ. Татын со эсер'ёслэсь но меньшевик'ёслэсь контрреволюционной план'ёссэс разоблачат карыл'из, большевик'ёслэн организациоссылэсь ряд'ёссэс юматыл'из, советской властез установить карон понна нюр'яскыз. Куксэ Самараын власть Совет'ёслэн князы выжиз Куйбышев революционной Комитетлэн председателеныз быр'емын вал.

Собере гражданской войнаэн вакытэз кутскыз. Белогвардеец'ёсын нюр'ясконьын Красной Армилен бад'ымезь вормон'ёсыз Куйбышевлэн нимыныз герзамын. Кылсярысь, Куйбышевлэн нимыныз герзамын Самарае оборонять карон, Колчакез пазьгон, Астраханез оборонять карон, басмачёской бандаслэсь средней Азияз сузян.

Гражданской война быриз, интервент'ёслэн но белогвардеец'ёслэн армизы пазьгемын. Куйбышев — самый ответственный партийной но советской пост'ёсын. 1921 арын со ВСНХ-лэн президиумезлэн членэныз назначаться кариське, но соин чош ик электрической промышленностьлэн уженыз кивалтэ.

1923 арысен 1926 арозь Куйбы-

## СВБ-лэн районной конференциез ортчиз

Воинствующей безбожник'ёслэн Союззылэн 21 января районной конференциез ортчи. Конференциын 18 партийной с'ездам воинствующей безбожник'ёслэн Союззы азын пуктэм задачаос сырьсы СВБ-лэн Областной Комитетезлэн председателез Мандрыгин эш доклад лэсьтйз.

Мандрыгин эшлэн докладэз бере воинствующей безбожник'ёслэн Союззылэн районысь оргбюроезлэн ужамез сырьсы Мерзляков эш доклад лэсьтйз.

— Асьме районын, — шуэ Мерзляков эш, — 22 ячейка организовать каремын, соос пöлысь 7 алы выльысь кылдытэмын. Со ячейкаосын ваньмыз 338 член'ёсыз. Воинствующей безбожник'ёслэн Союзэнызы районын уж орчтытэм сырьсы Мерзляков эш пыр-поч вера. — Тани, кылсярысь басытом, — шуэ со, — Юськинской сельсоветысь ячейкаез. Со туж бад'ым уж орчтытйз. Паськыт валектон уж нуыса, соос черкез пытсаны добиться кариськызы. Та ужын Данилов дышетйсь трос ужас.

Мерзляков эшлэн докладэз бырем бере 7 мурт прениосын выступить каризы. Соос пöлысь Шудзинской начальной школысь дышетйсь Данилов эш Юськинской ячейкаын аслаз ужамез сырьсы вераз.

Прениос бере конференция резолюция кутйз.

Собере конференция бырийз СВБ-лэсь районной Советсэ. Районной Советэ член'ёсы таңе эш'ес быр'емын: Иванов, Соснина, Мерзляков, Караулов, Люгаев, Захарова, Корнилова, Соковиков но Крылов эш'ес.

Та нуналэ ик СВБ-лэн районной Советезлэн нырысетй пленумез ортчиз. Пленум бырийз 3 муртлэсь бюро: председателе Иванов эшез (ВКП(б) райкомлэн инструкторез), секретаре Соснина эшез (райкомлэн пропагандистэз) но бюролы членэ Мерзляков эшез (райпланлэн председателез). Кириллов.

шев ЦКК-лэн (партилэн Центральной Контрольной Комиссиезлэн) председателеныз вал но рабочекрестьянской инспекцилэн Наркоменыз. 1926 арысен, Ф. Э. Держинский кулэм бере, В. В. Куйбышев ВСНХ-лэн председателеныз назначить каремын вал. Татын ужас со 1930 арозь.

Куйбышевлэн нимыныз СССР-ысь индустриализацилэсь сталинской планзэ быдэстон локонтэм герзамын.

Партилэн оскымон пиез, Ленинлэн но Сталинлэн соратниксы, Куйбышев беспощадно громить кариз изменник'ёсты но предательёсты — троцкист'ёсты, бухаринец'ёсты, зиновьевец'ёсты. Соин ик калыклен враг'ёсыз сое лютой ненавистен адземзы оз поты.

Асьмелэн калык'есмы ноку но уз вунэтэ Куйбышевлэсь героической образзэ, Ленинлэн но Сталинлэн ученикелэсь но соратникслэсь, пламенной большевиклэсь, талантливой организаторлэсь но социалистической индустрия лэсьтйсез. Солэн благородной улонэз, кудзэ со быдэсак трудящойёслэн благозылы сётйз, котьку ик пинал поколенийы коммунистической обществонез лэстысьёслы образцеж служить кароз.

П. Иванов.

Врид. редактора В. И. АЗИМОВ.  
Поттйсь райисполком.